

EXPOSITION

Le peintre Gisela UNSER exposera ses toiles (environ 40), du 26 au 29 avril, dans le hall du bâtiment administratif (intéressante exposition par la variété des tableaux).

\*

POUR INFORMATION :

Pour la création d'une formation Pop. Toutes les personnes jouant de l'orgue, guitare, trompette, batterie ou du saxo et ayant quelques connaissances d'anglais, sont priées de contacter M. WILLIAM - Computer/DD tél. 2169.

L'Association des Habitants de la Ville de Meyrin présente le mercredi 28 avril à 20h 30 à l'Aula de l'Ecole des Boudines : FRATERNELLE AMAZONIE avec Paul LAMBERT - film documentaire en couleurs suivi d'un débat.

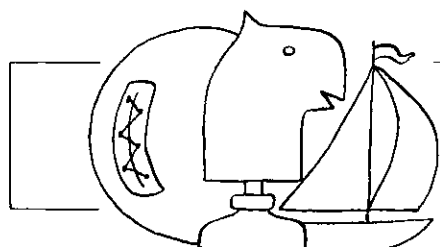
\*

**SPECTACLES**BUREAU DE LOCATION - ASSOCIATION DU PERSONNEL

Heures d'ouverture : lundi - mercredi et vendredi : 14 à 17 heures

VICTORIAL HALLPATINOIRE DES VERNETS

| DATES       | SPECTACLES                                                                         | DERNIERS DELAIS/DEADLINES |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 8 mai       | Récital <u>Arthur RUBINSTEIN</u><br>Concert en faveur d'une oeuvre de bienfaisance | 26 avril - 17 heures      |
| 13 mai      | Récital <u>Ella FITZGERALD</u>                                                     | 28 avril - 17 heures      |
| 22 mai      | Récital <u>Tino ROSSI</u>                                                          | 5 mai - 17 heures         |
| 19 - 23 mai | <u>Cirque des MUCHACHOS</u>                                                        | 28 avril - 17 heures      |



**clubs**  
association du personnel

**JUDO CLUB**

Dimanche 18 avril, une rencontre à eu lieu à Ferney pour la Coupe de l'Avenir, réservée aux minimes et cadets et opposant les clubs de Ferney, Lagnieu, La Ravoire et CERN. Notre faible participation (3 minimes et 3 cadets) ne nous a pas permis de participer efficacement au classement final. Toutefois, notons la brillante première place en catégorie cadet de J.P. D'ALTILIA. Ont également participé en cadets : C. GONZALES et M. LAWTON, et en minimes : J. WYSS, T. CLAUSON et P. COLIN

\*

**CINEMA CLUB**

MERCREDI 5 et VENDREDI 7 MAI 1971

LA JETEE (1963) de Chris MARKER : la "première tragédie filmée des voyages dans le temps, diabolique d'agencement et d'intelligence, pathétique, noble, superbe". Le film le plus original de Chris Marker.

LA PASSION DE JEANNE D'ARC (1928) de Carl DREYER : un chef d'oeuvre immortel où "les images sont devenues des paroles". Aujourd'hui encore on peut affirmer que rarement un film a atteint une telle sincérité, une telle vérité qui effacent la frontière entre l'écran et le spectateur.

## RECORD CLUB

There will be no Record Concert next week as the Auditorium is unavailable.

## FOOTBALL CLUB

### MATCHES

|       |           |            |    |              |          |             |
|-------|-----------|------------|----|--------------|----------|-------------|
| 26.4. | terrain 1 | ISR        | c. | NP           | arbitres | MORET       |
| 27.4  | 1         | TCL        |    | AT. SB       |          | GEIGER      |
| 27.4  | 2         | TC         |    | AT. WEST     |          | LABOURE     |
| 28.4  | 2         | FIN        |    | COMPUTER     |          | LANGDON     |
| 29.4  | 1         | MPS        |    | DD           |          | JEAN-ALEXIS |
| 29.4  | 2         | POMPIERS   |    | ATEL. PRINC. |          | HUTCHINSON  |
| 3.5   | 1         | AT. PRINC. |    | NP           |          | MENETREY    |
| 4.5   | 1         | POMPIER    |    | COMPUTER     |          | DUPRAZ      |
| 4.5   | 2         | DD         |    | AT. WEST     |          | KEISER      |

## SKI CLUB

Assemblée générale - mardi 4 mai 1971 - Amphithéâtre - 17h 45.

Ordre du Jour :

1. Election du Président d'assemblée
2. Rapport d'activités de la saison 1970/71
3. Rapport financier de la saison 1970/71
4. Election du nouveau comité
5. Election des Vérificateurs des comptes
6. Divers

## CLUB DE BOULES ET DE PÉTANQUE

Le Comité vous rappelle que le premier concours de pétanque de la saison 1971 aura lieu le 24 avril sur le boulodrome du CERN dès 14 heures. Tirage au sort à la mêlée - 4 parties en 15 points. Venez nombreux passer un agréable après-midi. En cas de mauvais temps, le concours sera reporté de 8 jours.

D'autre part, M. COMPTE, responsable de la tombola de janvier 1971, signale qu'il reste encore une vingtaine de lots non réclamés. Les personnes intéressées sont priées de le contacter au 2148 (MPS).

## YACHTING CLUB

### SAILING COURSES IN AUSTRIA

We are able to offer (to anyone, not only to members) the possibility of participating in a sailing course at Pörschach (Wörthersee), one of Austria's most famous summer resorts at an amazingly low price, during the week from May 16 to 23. The price of 120 SF includes : one week bed and breakfast, free use of boats throughout the day, one hour of theory (in German) and three hours of practical tuition daily. Those with sailing experience should qualify for a permit "A" by the end of the week and newcomers interested in it should stay for a second week under the same conditions. There will be a closing regatta and a day trip. Those interested should contact H. SCHONAUER - PS - tel. 4078.

### SAILING COURSES 71

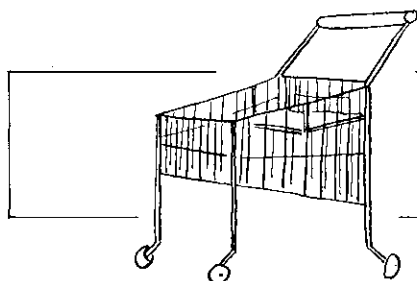
Now the details for the courses are fixed as follows :

1. : the theoretical courses (beginners) have already begun and will continue:  
french : Wednesday, 4.5. - 17.45 (M. Goidadin), 5/3004  
english : Thursday, 6.5. - 18.00 (M. Shaw), 5/3004  
german : Thursday, 6.5. - 17.45 (M. Kessler), 5/1032
2. starting date for the practical courses : Saturday, 8.5. Meeting point is the parking 71 at Port Choiseul, Versoix, except for the groups of Macleod and Dieterle.

For all questions contact your monitor first and, if necessary, call G. Schnell - SI. A list of the courses will soon appear on the entrance of the Coop restaurant and will be sent to registered pupils by Mrs Vismara. You will appreciate that the ratio of pupils to monitors is very high but a cooperative attitude will help in the smooth running of the courses.

## RUGBY CLUB

Samedi 24 avril, 1971, 15h.00 - Terrain du CERN :  
Sélection des Cheminots du Sud-Est (France) avec plusieurs  
internationaux contre CERN renforcé par IOS. Un beau match  
en perspective avec du jeu ouvert en prévision. Venez nombreux.  
Entrée gratuite. Parking assuré.



## cooperatives

### COOPIN

#### CONVOCATION

Assemblée générale extraordinaire - lundi 3 mai à 18 heures dans les locaux de la Coopérative.

Ordre du Jour : Approbation du changement de nom. Si le quorum à cette Assemblée n'est pas atteint, il est convoqué, par cet avis, une deuxième Assemblée extraordinaire pour le jeudi 13 mai, même heure, même endroit.  
Nota : cette Assemblée extraordinaire est de pure forme et de courte durée. En effet, le Conseil d'administration a reçu pouvoir de l'Assemblée, de changer de nom. Cependant, les instances officielles demandent une confirmation par Assemblée extraordinaire.

L'Assemblée ordinaire annuelle aura lieu fin mai/début juin.

Comme annoncé précédemment, la Coopérative COOPIN regroupera, dès le 3 mai prochain, les activités de Cernshop et Intershop. Des nouveaux services seront offerts au personnel CERN : le plus important sera un self-service qui présentera un grand assortiment de produits SAFI. La place restreinte dont la Coopérative dispose actuellement ne permet pas d'avoir la totalité, mais tout de même 200 articles différents seront disponibles dès l'ouverture. Un effort considérable sera fait dans les mois prochains pour rechercher des locaux plus adéquats et, par là, étendre la gamme. Il y aura des paniers pour le self-service et des sacs d'emballage ; une caisse enregistreuse et un nouveau système de bons de commande faciliteront le service.

Vous trouverez dès l'ouverture : produits de toilette - cosmétiques - produits d'entretien - biscuits - chocolats - condiments - vins - alcools - apéritifs - outillage - vêtements - électroménagers - chaînes HIFI etc... De mois en mois cette gamme sera étendue.

Vous aurez un rôle important à jouer : dites-nous, dès le premier jour, les produits (SAFI ou autres) et les services qui vous manquent ou ceux que vous estimez inutiles. Votre avis sera suivi ; toutes les facilités pour vous exprimer seront à disposition au magasin.

Ce self-service sera ouvert les lundis, mercredis, vendredis de 13h 30 à 17h. OUVERTURE LUNDI 3 MAI à 13h30.

### INTERFON

#### En magasin :

- huile de voiture ESSO à disposition .
- bacs à fleurs avec réserve d'eau (trois modèles) en dépôt au magasin de St Genis.
- tuyaux d'arrosage, produits KB , tourbe, vins, montres,
- 2 échelles Aluminium pliables.

#### Sur commande :

- peinture : dernier délai 26 avril.
- cuves à mazout - adoucisseurs.
- matériel Peugeot : perceuses, outils etc...